

REC'D 2 0 APR 2005

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le <u>0 3 MARS 2005</u>

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

> INSTITUT National de La propriete Industrielle

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr

ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL

CREE PAR LA LOI Nº 51-444 DU 19 AVRIL 1951





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ Code de la propriété intellectuelle - Livre VI



NATIONAL DE LA PROPRIETE
LA PROPRIETE
26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone: 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie: 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	540 @ W / 21050
Réservé à l'INPI DATE			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDAT À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESS	
LIEU 17 FE	V 2004		g	
	PARIS 34 SP		ID COLAS	
N° D'ENREGISTREMENT	0401575		CABINET JP COLAS CONSEILS	1
national attribué par l'i	NPI 0401070		oppiété (NOUSTRIELLE	l
date de dépôt attribuée Par l'inpi	1 7 FEV. 20	104	en PROPRIETE INCOSevelt 37, Avenue Franklin-Roosevelt 75008 PARIS	
Vos références po	ur ce dossier			58
(facultatif) DB427				
Confirmation d'un dépôt par télécopie		☐ N° attribué pa	r l'INPI à la télécopie	Balan Manering and Co.
Nature de la Demande			4 cases suivantes	
Demande de bi	revet	K		
Demande de c	ertificat d'utilitè			
Demande divis	ionnaire			
	Demande de brevet initiale	No.	Date	
ou demar	nde de certificat d'utilité initiale	N°	Date	
	d'une demande de			
	n <i>Demande de brevel initiale</i> IVENTION (200 caractères ou	N°	Date	
2 déclaratio		Pays ou organisat	ion	
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisat	LL	
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Date	N°	
DEMANDE A	NTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisat	iton N°	
			autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «S	uite»
Sewawnin			morale Personne physique	
DEMANDEO.	(Cochez l'une des 2 cases)			
Nom ou dénomination sociale		RENAULT s.a.:	S.	
Prénoms				
Forme juridique		Société par ac	tions simplifiée	
n° siren		[7,8,0,1,2,9	191817	
Code APE-NAF		13,4,1,Z1		
Domicile ou siège	Rue	13-15 Quai Alp	phonse Le Gallo	
	Code postal et ville	[9,2,1,0,0]B	SOULOGNE-BILLANCOURT	
	Pays	France		
Nationalité				
N° de téléphone (facultatif)			N° de télécopie (facultatif)	
Adresse élect	ronique (facultatif)			
		S'il y a plus	d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «	Suite»



1er dépôt

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DES PIÈCES	Heserve a IINPI				
LIEU 17 FEV 2004					
	PARIS 34 SP				
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR	UINPI 0401575			DB 540 W / 21056	
MANDATAIRE (s'il y a lieu)					
Nom				ATTENDED TO THE CONTROL OF THE CONTR	
Prénom					
Cabinet ou So	ciété	Cabinet JP COLA	NS .		
N ^o de pouvoir de lien contrac	permanent et/ou ctuel				
Adresse	Rue	37 avenue Frank	in D. Rooseevelt		
Auresse	Code postal et ville	[7 5 10 10 18] PA	RIS		
	Pays	France			
N° de téléphor					
N° de télécopie					
	onique <i>(facultatif)</i>		STOREST TO SHELL IN A CAR STOREST		
(page 2)	A Table of the Manual Control of the	T 1	nt nécessairement des	personnes physiques	
Les demandeu sont les même	rs et les inventeurs es personnes	│	e cas remplir le formu	laire de Désignation d'inventeur(s)	
🗓 rapport de	RECHERCHE	Uniquement pour	une demande de breve	et (y compris division et transformation)	
Établissement immédiat ou établissement différé		X			
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		Uniquement pour le	es personnes physiques	effectuant elles-mêmes leur propre dépôt	
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG			
SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences			
Le support électronique de données est joint				111	
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe					
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Murielle KORB CPI No. 92 4027				VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'IMPI	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

La présente invention concerne un procédé de limitation de la vitesse pour véhicule automobile avec contrôle en distance par rapport au véhicule qui le précède dans la même voie de circulation. Ce système aide le conducteur à respecter une limitation de vitesse et/ou un temps de suivi avec le véhicule qui le précède, temps défini par le rapport entre la distance séparant les deux véhicules et la vitesse du véhicule équipé du système. Elle concerne également un système de mise en œuvre de ce procédé.

Il existe actuellement des systèmes de limitation de la vitesse d'un véhicule à une valeur fixée par le conducteur, destinés à empêcher le conducteur de dépasser une valeur limite de consigne qu'il a choisie, sauf par une manœuvre spéciale volontaire.

Un tel système limiteur de vitesse comporte notamment une pédale d'accélérateur, ou tout organe de commande de puissance du moteur manoeuvrable par le conducteur, permettant de faire accélérer le véhicule. Il comporte de plus des moyens donnant à la pédale une première course active puis une seconde coursé morte jusqu'à un point dur, qui se manifeste en un point fixe du trajet de la pédale, quelle que soit la vitesse limite choisie.

20

25

30

5

10

15

L'information de position de la pédale d'accélérateur est transformée en un signal de demande d'accélération de la part du conducteur qu'un calculateur électronique va comparer à un signal de demande d'accélération dû à la régulation de vitesse et calculé en fonction de la différence entre la vitesse réelle du véhicule et la vitesse de consigne. La comparaison entre ces deux signaux de demande d'accélération, dû à la régulation de vitesse d'une part et dû à la pédale d'autre part, permet de déterminer un signal de commande d'accélération du véhicule.

Un exemple de réalisation d'un limiteur de vitesse est décrit dans la demande de brevet publiée sous le No. FR 2 755 650, au nom de RENAULT. Dans cet exemple, la pédale comporte une course morte entre une première course active et un point dur, et ce point dur se manifeste en un point fixe du trajet de la pédale, quelle que soit la vitesse limite choisie.

35

Le limiteur de vitesse limite le couple du moteur du véhicule, pour empêcher le dépassement d'une vitesse limite fixée par le conducteur, sans action sur le système de freinage. Tant que cette valeur limite n'est pas atteinte, la relation qui relit la position

5

10

15

20

25

de la pédale d'accélérateur au couple moteur est identique à celle qui existe lorsque le limiteur est inactif, c'est-à-dire qu'un appui sur la pédale augmente l'accélération et qu'un levé de pied provoque une décélération, mais quand la vitesse limite de consigne est atteinte, le couple moteur est limité a une valeur qui ne permet pas au véhicule de dépasser cette vitesse. Tout enfoncement supplémentaire de la pédale audelà de cette position de référence est sans effet sur la valeur de couple et donc sur la vitesse du véhicule, et correspond à une zone ou course morte de la pédale.

Par contre, tout relâchement de la pédale d'accélérateur en deçà de cette position de référence, fixant la vitesse de consigne du véhicule, autorise une décélération du véhicule car la relation entre le couple moteur et la position de la pédale est à nouveau valide.

Lorsque le véhicule équipé du limiteur de vitesse est en approche sur un véhicule plus lent que lui, le conducteur va devoir, pour réduire sa vitesse, agir sur la pédale d'accélérateur en levant le pied ou bien sur la pédale de frein en l'enfonçant.

Il existe d'autre part des systèmes régulateurs de vitesse à contrôle en distance – Adaptative Cruise Control – ACC, qui contrôlent la puissance du moteur et les freins du véhicule dans le but de :

- réguler la vitesse du véhicule équipé à une valeur constante sans intervention du conducteur sur la pédale d'accélérateur;
- ajuster la vitesse du véhicule à une valeur égale à celle du véhicule qui le précède, roulant plus lentement dans la même voie de circulation;
- maintenir un temps de suivi constant avec le véhicule qui le précède à une vitesse inférieure, dans la même voie de circulation.

Pour réduire l'accélération déterminée automatiquement par le système, le conducteur doit appuyer sur la pédale de freins ou bien agir sur une touche placée au volant ou au tableau de bord, ces deux actions ayant pour effet de désactiver le système de régulation de vitesse à contrôle en distance. L'accélération peut également être réduite par action du conducteur sur l'organe de la vitesse de consigne, pas toujours bien adapté à tous les types de situations. En particulier, certaines situations routières complexes sont mal gérées par le télémètre placé à bord du véhicule,

pouvant provoquer des re-accélérations inconfortables du véhicule dues à des pertes momentanées de détection des véhicules dans la voie, dans les virages par exemple.

L'invention a pour but de pallier les inconvénients de ces deux types de systèmes précédemment décrits, c'est-à-dire devoir freiner en limitation de vitesse, en phase d'approche, d'une part, et désactiver la régulation de vitesse pour réduire l'accélération d'autre part.

Pour cela, un premier objet de l'invention est un procédé de limitation de vitesse à contrôle en distance pour véhicule automobile équipé de moyens de télémétrie, destinés à estimer la distance et la vitesse des véhicules circulant dans la même voie de circulation que le véhicule, et de moyens d'asservissement du fonctionnement du moteur en vitesse et en distance, caractérisé en ce qu'il réalise les étapes suivantes :

-a) activation du procédé;

5

10

15

20

25

30

35

- -b) choix d'une consigne de vitesse ;
- -c) vérification de l'absence de véhicule cible plus lent dans la même voie de circulation, et si oui :
- -e) limitation du couple moteur par action du conducteur sur la pédale d'accélération tant que la vitesse véhicule est inférieure à la vitesse de consigne et par contrôle automatique quand la vitesse de consigne est atteinte ou dépassée, avec possibilité de désactivation du procédé;
- -d) vérification de la présence d'un véhicule cible plus lent précédant le véhicule équipé dans la même voie de circulation, et si oui :
- -f) réduction automatique de la vitesse et maintien d'un temps de suivi constant entre les deux véhicules, réglable par le conducteur ;
- -g) réduction, permise au conducteur, de la vitesse déterminée par le procédé, par un levé de pied sur la pédale d'accélérateur ou un appui sur le frein sans désactivation du procédé de limitation de vitesse;
- -h) vérification de la vitesse du véhicule cible, et en cas d'augmentation au-delà de la vitesse de consigne, possibilité d'accélération pour le conducteur du véhicule équipé jusqu'à la consigne de vitesse ou de distance si le véhicule cible est à nouveau rattrapé.

Un second objet de l'invention est un système de mise en œuvre dudit procédé de limitation de la vitesse à contrôle en distance pour véhicule automobile, comprenant des premiers moyens de télémétrie destinés à estimer la distance et la vitesse des véhicules circulant dans la même voie de circulation que le véhicule équipé, et des

seconds moyens d'asservissement du fonctionnement du moteur en vitesse et en distance, recevant en entrée une consigne de vitesse et une consigne de temps de suivi et délivrant une commande d'accélération et de freinage du véhicule, caractérisé en ce qu'il comporte de plus :

- 5
- des troisièmes moyens de reconstruction de la demande de freinage du conducteur, destinés à délivrer un signal homogène avec la commande de freinage délivrée par les moyens d'asservissement précédents :

10

des quatrièmes moyens de reconstruction de la demande d'accélération du conducteur, destinés à délivrer un signal homogène avec la commande d'accélération délivrée par les moyens d'asservissement précédents;

1C

des cinquièmes moyens d'arbitrage entre le signal de freinage demandé par le conducteur et la commande de freinage par calcul de la valeur maximale entre ces deux valeurs de freinage;

15

des sixièmes moyens d'arbitrage entre le signal d'accélération demandé par le conducteur et la commande d'accélération par calcul de la valeur minimale entre ces deux valeurs d'accélération;

20

des septièmes moyens d'arbitrage entre le contrôle du freinage et celui de l'accélération par choix prioritaire du freinage sur l'accélération, délivrant des signaux de commande à l'organe de freinage du véhicule et au moteur.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description illustrée par les figures suivantes :

25

- la figure 1 : un procédé de limitation de vitesse avec contrôle en distance d'un véhicule selon l'invention ;
- la figure 2 : un exemple d'un système de mise en œuvre du procédé de limitation de vitesse avec contrôle en distance selon l'invention .

30

L'invention est destinée à limiter la vitesse du véhicule équipé du système tout en contrôlant sa distance par rapport au véhicule qui le précède dans la même voie de circulation, alors que le conducteur garde le pied sur la pédale d'accélérateur ou appuie sur la pédale de frein sans désactiver le système.

35

Lorsque le conducteur a déclenché l'activation du procédé, à l'étape a), et fixé une consigne de vitesse à l'étape b), en l'absence vérifiée de véhicule cible plus lent sur la voie de circulation, c'est-à-dire soit en l'absence de véhicule constatée à l'étape

c), soit en présence d'un véhicule plus rapide, constatée à l'étape d), le procédé réalise la fonction de limitation de vitesse classique, (étape e), qui limite le couple du moteur pour ne pas dépasser la vitesse de consigne que le conducteur lui-même a fixée. Pour des valeurs de vitesses véhicule inférieures à la consigne, la position de la pédale d'accélérateur imposée par le conducteur correspond à une accélération donnée, et pour des valeurs de vitesses supérieures à la consigne, le système limite automatiquement le couple du moteur. A cette valeur limite de couple correspond une position de référence de la pédale d'accélérateur, au delà de laquelle tout enfoncement supplémentaire est sans effet.

10

15

20

25

30

35

5

En présence d'un véhicule plus lent précédant le véhicule équipé roulant à la vitesse de consigne et appelé cible, constatée à l'étape d), le procédé réduit automatiquement la vitesse du véhicule équipé sans que le conducteur ait besoin de lever le pied de la pédale d'accélérateur ou de reprendre en mains le fonctionnement du véhicule, et maintient un temps de suivi entre ces deux véhicules qui est constant et de valeur réglable par le conducteur (étape f).

Cependant, le conducteur peut à tout moment réduire lui-même cette vitesse déterminée automatiquement par le système, en agissant sur la pédale d'accélérateur en levant le pied, ou en enfonçant la pédale de freins, sans provoquer la désactivation du système (étape g).

Si la distance entre les deux véhicules augmente, c'est-à-dire si la vitesse du véhicule cible de la voie détectée à l'étape h) augmente, le conducteur peut à nouveau ré-accélérer jusqu'à atteindre la consigne de vitesse ou de distance si le véhicule suivi est rattrapé à nouveau

Pour réaliser ces étapes en fonction de la présence ou de l'absence, sur la même voie de circulation, de véhicule plus lent que le véhicule équipé, le véhicule est équipé d'un système de mise en œuvre qui comporte les différents éléments suivants.

Tout d'abord, il est équipé de premiers moyens d'estimation de la distance et de vitesse des véhicules circulant dans la même voie de circulation tels qu'un télémètre, un radar ou un lidar par exemple. Les moyens 1 de télémétrie délivrent des informations I_{DV} sur la distance et la vitesse des véhicules circulant dans la même voie que le véhicule, devant lui. Ces informations sont envoyées à des seconds moyens 2 d'asservissement du fonctionnement du moteur en vitesse et en distance, qui reçoivent

par ailleurs en entrée une consigne de vitesse C_v et une consigne de distance C_D . Ces moyens d'asservissement délivrent une commande C_A d'accélération ou C_F de freinage aux organes concernés du véhicule, soit le moteur M_v soit le système de freinage F.

Le système selon l'invention comporte de plus des troisièmes moyens 3 de reconstruction de la demande de freinage du conducteur, qui se traduit par une force d'appui sur la pédale de freins. Cette demande doit être homogène avec la commande de freinage délivrée par les moyens 2 d'asservissement, qui peut être une pression dans le circuit de freinage, un couple de décélération ou un débit de carburant par exemple. Les moyens 3 transforment la force d'appui P_F sur la pédale de freins en une grandeur homogène avec la commande de freinage et délivrent un signal S_F homogène à la commande de freinage C_F , ces deux signaux aboutissant en entrée de quatrièmes moyens 4 d'arbitrage entre eux. Les moyens 4 réalisent l'arbitrage entre ces deux demandes de freinage en déterminant le maximum F_M entre ces deux valeurs S_F et C_F , afin que soit prise en compte la demande la plus forte, que ce soit la commande automatique ou la demande du conducteur, pour contrôler le freinage.

Concernant la demande d'accélération du conducteur qui se traduit par une force d'appui P_A sur la pédale d'accélération, elle doit être rendue homogène à la commande d'accélération C_A délivrée par les moyens 2 d'asservissement du moteur afin de lui être comparée. Pour cela des cinquièmes moyens 5 de reconstruction de cette demande la transforment en une grandeur homogène S_A avec la commande d'accélération C_A , qui peut être par exemple une demande de couple. Les deux signaux homogènes d'accélération S_A et C_A aboutissent en entrée de sixièmes moyens 6 d'arbitrage entre eux, par détermination du mínimum entre ces deux valeurs afin que soit prise en compte la demande la plus faible A_m pour contrôler l'accélération du véhicule.

Le système comporte enfin des septièmes moyens 7 d'arbitrage entre le contrôle du freinage F et le contrôle de l'accélération du véhicule M, en choisissant dans le mode nominal de toujours privilégier le freinage sur l'accélération. Ainsi, si le conducteur ou le système de limitation de vitesse demande simultanément du freinage et de d'accélération, c'est la consigne de décélération qui sera envoyée vers l'organe de freinage.

35

5

10

15

20

25

30

Si le système dispose en plus d'un dispositif offrant au conducteur la possibilité d'effectuer une reprise en mains, par l'intermédiaire d'un dispositif de type point dur

mécanique en bout de course de la pédale d'accélérateur autrement appelé « kick down » par exemple, et que le conducteur actionne volontairement ce dispositif, la priorité est alors donnée aux demandes de freinage ou d'accélération du conducteur sur les demandes du système de limitation de vitesse.

5

REVENDICATIONS

- 1. Procédé de limitation de vitesse à contrôle en distance pour véhicule automobile équipé de moyens de télémétrie, destinés à estimer la distance et la vitesse des véhicules circulant dans la même voie de circulation que le véhicule, et de moyens d'asservissement du fonctionnement du moteur en vitesse et en distance, caractérisé en ce qu'il réalise les étapes suivantes :
 - -a) activation du procédé;

5

15

20

25

30

35

- -b) choix d'une consigne de vitesse;
- -c) vérification de l'absence de véhicule cible plus lent dans la même voie de circulation, et si oui :
 - -e) limitation du couple moteur par action du conducteur sur la pédale d'accélération tant que la vitesse véhicule est inférieure à la vitesse de consigne et par contrôle automatique quand la vitesse de consigne est atteinte ou dépassée, avec possibilité de désactivation du procédé;
 - -d) vérification de la présence d'un véhicule cible plus lent précédant le véhicule équipé dans la même voie de circulation, et si oui :
 - -f) réduction automatique de la vitesse et maintien d'un temps de suivi constant entre les deux véhicules, réglable par le conducteur ;
 - -g) réduction, permise au conducteur, de la vitesse déterminée par le procédé, par un levé de pied sur la pédale d'accélérateur ou un appui sur le frein sans désactivation du procédé de limitation de vitesse;
 - -h) vérification de la vitesse du véhicule cible, et en cas d'augmentation au-delà de la vitesse de consigne, possibilité d'accélération pour le conducteur du véhicule équipé jusqu'à la consigne de vitesse ou de distance si le véhicule cible est à nouveau rattrapé.
 - 2. Système de mise en œuvre dudit procédé de limitation de la vitesse à contrôle en distance pour véhicule automobile, comprenant des premiers moyens de télémétrie destinés à estimer la distance et la vitesse des véhicules circulant dans la même voie de circulation que le véhicule équipé, et des seconds moyens d'asservissement du fonctionnement du moteur en vitesse et en distance, recevant en entrée une consigne de vitesse et une consigne de temps de suivi et délivrant une commande d'accélération et de freinage du véhicule, caractérisé en ce qu'il comporte de plus :

des troisièmes moyens (3) de reconstruction de la demande de freinage (P_F) du conducteur, destinés à délivrer un signal (S_F) homogène avec la commande de freinage (C_F) délivrée par les moyens d'asservissement (2) précédents ;

5

des quatrièmes moyens (4) de reconstruction de la demande d'accélération (P_A) du conducteur, destinés à délivrer un signal (S_A) homogène avec la commande d'accélération (C_A) délivrée par les moyens d'asservissement (2) précédents ;

10

15

des cinquièmes moyens (5) d'arbitrage entre le signal (S_F) de freinage demandé par le conducteur et la commande de freinage (C_F) par calcul de la valeur maximale (F_M) entre ces deux valeurs de freinage ;

- des sixièmes moyens (6) d'arbitrage entre le signal (S_A) d'accélération demandée par le conducteur et la commande d'accélération (C_A) par calcul de la valeur minimale (A_m) entre ces deux valeurs d'accélération ;
 - des septièmes moyens (7) d'arbitrage entre le contrôle du freinage (F_M) et celui de l'accélération (A_m) par choix prioritaire du freinage sur l'accélération, délivrant des signaux de commande à l'organe de freinage du véhicule et au moteur.

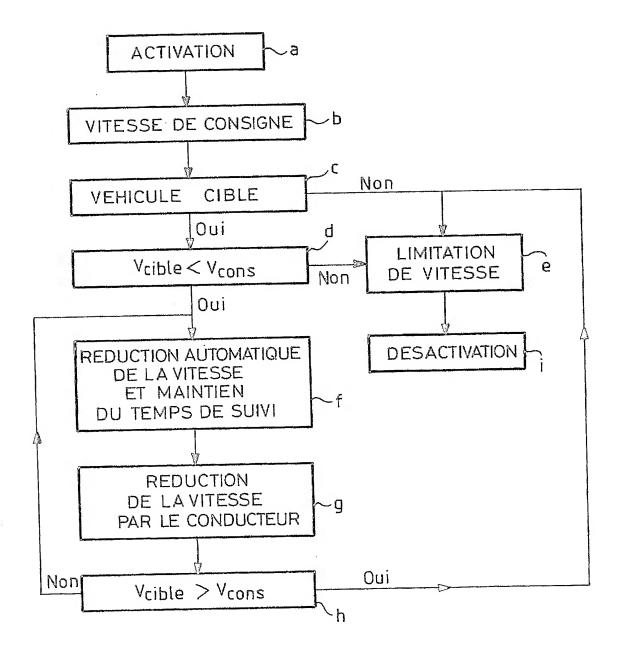
20

25

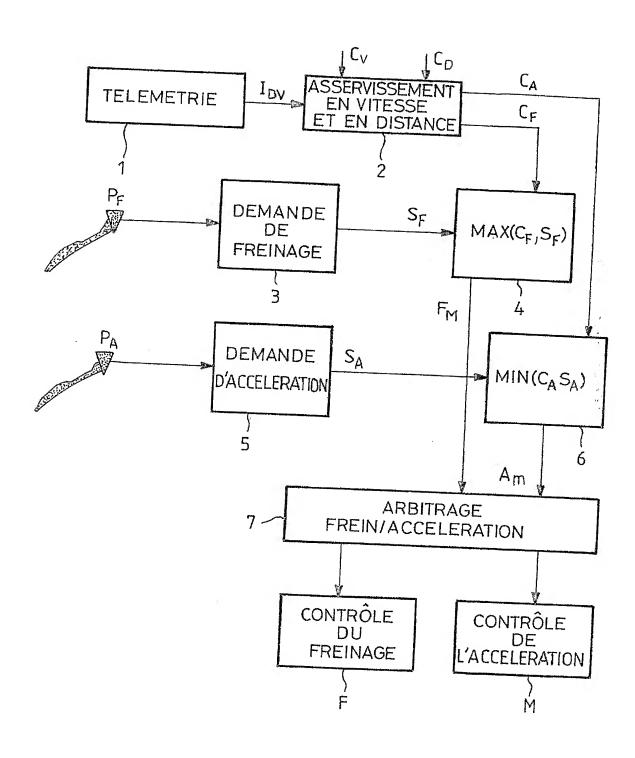
3. Système selon la revendication 2, caractérisé en ce que, dans le ças où il dispose en plus d'un dispositif de reprise en mains par le conducteur, par point dur mécanique en bout de course de la pédale d'accélérateur notamment, et que ce dispositif est actionné par le conducteur, les septièmes moyens (7) d'arbitrage donnent la priorité aux demandes de freinage ou d'accélération du conducteur sur les demandes du système de limitation de vitesse.

1/2

FIG_1



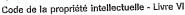
2/2 FIG_2





BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





dia de distribution de la company

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° .1 . / .1 . (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Téléphone : 01 53 04 53 04 Telecopie : 01 42 93 39 39	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 W / 200033
Vos références pour ce dossier (facultatif)	DB4278_FR/MK	
N° D'ENREGISTREMIENT MATIONAL	0401575	

TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)

Procédé et système de limitation de vitesse à contrôle en distance pour véhicule automobile.

LE(S) DEMANDEUR(S):

RENAULT s.a.s. 13-15 Quai Alphonse Le Gallo 92100 BOULÓGNE-BILLANCOURT FRANCE

DU (DES) DEMANDEUR(S) **OU DU MANDATAIRE**

Jean-Pierre COLAS

07/04/04

C.P.I. no. 92 1056

(Nom et qualité du signataire)

DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).

		JARRIX			
Nom					
Prénoms		Jean-Paul	Jean-Paul		
Adresse	Rue	1 rue Mauri	I rue Maurice Bokanowski		
	Code postal et ville	92600	ASNIERES		
Société d'appartenance (facultatif)					
Nom		PETIT	PETIT		
Prénoms		Jean-Antoir	Jean-Antoine		
Adresse	Rue	11 Sente l'A	11 Sente l'Argilière		
	Code postal et ville	27910	LES HOGUES		
Société d'appartenance (facultatif)					
Nom		SALESSE	SALESSE		
Prénoms		Laurent	Laurent		
Adresse	Rue	68bis rue d	68bis rue de Cernay		
	Code postal et ville	91470	LES MOLIERES		
Société d'appartenance (facultatif)					
DATE ET SIGNATURE(S)			$\mathcal{O}(0)$		

La loi π°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

The Walter of the Control of the Con

